

Verantwortl. Redakteur: R. D. Köhler in Stettin.
Verleger und Drucker: R. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanstalten 1 M. 10 S.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 S. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 S., Reklamen 30 S.

Stettiner Zeitung.

Annahme von Anzeigen Breitsch. 41-42 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: R. Mosse, Dahlenstein & Bogler, G. L. Danne, Smalldorff, Berlin Bernh. Arndt, Max. Gertmann, Oberfeld W. Thiemann, Halle a. S. J. L. Dard & Co., Hamburg W. Thiemann, in Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Behr, Eisler, Kopenhagen Aug. J. Wolff & Co.

Aus dem Kriegsinvalidegesetz.

Die Gehaltsnachteile der Hinterbliebenen von Kriegsinvalidegesetz für die Witwe eines Generals 3000 Mark statt bisher 1500 bei einer Dienstzeit von 35 Jahren, wenn nur gesetzliche Beihilfen aus dem Kriegsinvalidegesetz zufließen, und 5000 Mark (statt wie bisher 4500), wenn daneben Militärgeld zufließen; für die Witwe eines Obersten (25 Jahre Dienstzeit) 2000 statt 1200 resp. 3775,60, eines Majors (25 Jahre Dienstzeit) 2000 statt 1200 resp. 2996 statt 2596 Mark, eines Hauptmanns 1. Klasse (20 Jahre Dienstzeit) 2000 statt 900 resp. 2088,40 statt 1788,40 Mark, eines Hauptmanns 2. Kl. (17 Jahre Dienstzeit) 2000 statt 900 resp. 2000 statt 1506 Mark, eines Oberleutnants (12 Jahre Dienstzeit) 2000 statt 900 resp. 2000 statt 1188,80, eines Leutnants (10 Jahre Dienstzeit und weniger) 2000 statt 900 resp. 2000 statt 1116 Mark, eines Feldwebels (10 Jahre Dienstzeit und weniger) 600 statt 321, eines Sergeanten (10 Jahre Dienstzeit und weniger) 500 statt 252, eines Gemeinen (10 Jahre Dienstzeit und weniger) 400 statt 180 Mark. Die Gehaltsnachteile für das bürgerliche Kind betragen beim General 200, bisher 150 resp. 750 M., beim Obersten 200, bisher 150 resp. 585,12 Mark, beim Major 200, bisher 150 resp. 479,20, beim Hauptmann 1. Kl. 200, bisher 150 resp. 377,68 statt 327,68, beim Hauptmann 2. Kl. 200 statt 150 resp. 321,20 statt 271,20, beim Oberleutnant 200 statt 150 resp. 257,76 statt 207,76 Mark, beim Leutnant 200 statt 150 resp. 243,20 statt 193,20 Mark, beim Feldwebel 168 statt 126 Mark, beim Sergeant 168 statt 126 Mark, beim Gemeinen 168 statt 126 Mark. Die Gehaltsnachteile für das elternde Kind betragen beim General 300 statt bisher 225 resp. 1225 Mark, beim Obersten 300 statt 225 resp. 950,20 Mark, beim Major 300 statt 225 resp. 765,33 statt 690,33 Mark, beim Hauptmann 1. Kl. 200 statt 225 resp. 596,13 statt 521,13 Mark, beim Hauptmann 2. Kl. 300 statt 225 resp. 502 statt 427 Mark, beim Oberleutnant 300 statt 225 resp. 396,27 statt 321,27 Mark, beim Leutnant 300 statt 225 resp. 372 statt 297 Mark, beim Feldwebel, Sergeant und Gemeinen 240 statt bisher 180 Mark.

Lehrer-Wünsche.

Die außerordentliche Delegierten-Versammlung der Provinzialvereine von akademisch gebildeten Lehrern der höheren Unterrichtsanstalten Preussens hat am 21. April in Berlin folgende Erklärung beschlossen: Die Wünsche des Lehrerstandes, an deren Spitze die Gleichstellung mit den Richtern erster Instanz steht, sind durch den berufenen Vertreter der Delegierten-Versammlung seit einer Reihe von Jahren regelmäßig dem Kultusministerium mitgeteilt und von diesem wohlwollend entgegengenommen worden. Mit Dank erkennen wir an, daß viele Wünsche ihre Erfüllung gefunden haben und daß dadurch in mancher Beziehung eine wesentliche Besserung eingetreten ist. Der Wunsch nach Gleichstellung mit den Richtern ist noch nicht erfüllt. Nachdem dieser Wunsch seit mehr als 50 Jahren auch von den Behörden als ein berechtigter anerkannt worden ist, können wir ihn nicht plötzlich als einen unbefriedigten betrachten und aufgeben, vielmehr müssen und werden wir ihn nach wie vor vertreten. Auch können wir nicht darauf verzichten, falsche Anschauungen, die seiner Erfüllung entgegenstehen, durch die Presse zu berichtigen; doch wird dies wie bisher, so auch in Zukunft stets in rein sachlicher und maßvoller Weise geschehen. Einzelne in der Presse gefallene, das Maß überschreitende Äußerungen mißbilligen wir, wie dies die gedruckten Berichte der Provinzialvereine und der Delegierten-Versammlungen beweisen, sind aber der Meinung, daß in solchen Äußerungen kein Grund gefunden werden kann, den berechtigten, auf seine Geltung hinzielenden Wünschen des gesamten Lehrerstandes, die in den Beschlüssen der Delegierten-Versammlung zum Ausdruck gekommen sind, die Erfüllung zu verweigern. Der Oberlehrerstand erstrebt materielle Aufbesserung und äußere Ehre nicht zum wenigsten auch deswegen, um weit verbreitete Vorurteile zu zerstören. Denn er ist der Ansicht, daß große Kreise unseres Volkes sich von ihm fernhalten, weil ihm immer noch die gehobene Stellung verweigert geblieben ist, und daß deshalb zum Schaben der Schule und der heranwachsenden Jugend ein fortwährender Mangel eines ausreichenden Nachwuchses an Lehrkräften zu befürchten ist. Wir wollen uns jedoch durch die in letzter Zeit erfahrenen Enttäuschungen die Freude an unserem Berufe nicht mindern lassen, wenn wir an der Hoffnung festhalten, daß die Zukunft uns die Erfüllung unserer Wünsche bringen und dadurch gestatten wird, uns allein den idealen Zielen unseres Berufes zuzuwenden.

Die französische auswärtige Politik.

In der französischen Deputiertenkammer richtete Castelin an die Regierung eine Anfrage über die auswärtige Politik, zu deren Beantwortung der Minister des Auswärtigen Delcassé Folgendes ausführte: Ich habe das Wort erbeten, um eine kurze Erklärung abzugeben, die, wie ich hoffe, die Kammer und auch den Deputierten Castelin befriedigen wird, der mir von der Bestimmtheit Kenntnis gegeben hat, in die er zuerst dadurch versetzt wurde, daß die russische Mittelmeerdivision Toulon fast am Vorabend des Tages, an dem das italienische Geschwader dort eintreffen sollte, verließ, und dadurch, daß sowohl eben diese Division in dem Augenblicke in Villerfranche erschien, in dem der Präsident der Republik sich auf dem „Saint Louis“ nach London einschiffen wollte. Unser ehrenwerter Kollege hat ferner in der Debatte, daß das Land seine Bestimmtheit theile, mich gebeten, sie zu bekräftigen, indem ich eine Erklärung für dieses grausame Mißgeschick gebe. Ich kann mich dahin fassen, daß es sich überhaupt um kein Mißgeschick handelt und daß, was in Villerfranche geschehen ist, wie in Toulon, unter dem Schein derselben Sonne vor sich ging, welche diesen gesegneten Fleck französischer Erde bescheitete. Ebenso, und ich berufe mich dabei auf alle unsere Kollegen, welcher Fraktion der Kammer sie auch angehören, die mit mir über die Teile im letzten Monat gesprochen haben, war auch der Eindruck, den unser Land machte, der vollkommene Verhütung und offener Verdrückung. In dem Beluge des Geschwaders und in dem Wunsch, welchen der erlauchte italienische Prinz, der das Geschwader befehligte, im Namen des Königs Viktor Emanuel dem Oberhaupt unseres Staates ausgesprochen hat, hat das Land eine unabweisende Befundung der herzlichen Beziehungen gesehen, welche in den letzten Jahren sich zwischen den beiden Nationen entwickelt haben, die Ursprung und Geschichte befreundeter Völker sind, deren legitime Bestrebungen sich nirgends verlegen und die sich darüber klar sind, daß ein gleiches Interesse ihrem gemeinsamen Wohle dient. Ebenso hat das Land in den kanonischen Aussagen, mit denen das russische Geschwader bei Villerfranche den Präsidenten der Republik begrüßte, als er sich nach Toulon einschiffte, eine neue und bezeichnende Aufmerksamkeit des Kaisers Nikolaus gesehen, der, hoch befriedigt von dem Glücke, das Frankreich wiederholte, diese so unendlich feindselige Art gefunden hat, an dem Glücke Frankreichs teilzunehmen, und der wieder einmal die Vollzüge einer Allianz bekräftigt hat, die die völlige Uebereinstimmung der Politik beider Regierungen in allen Fragen tagtäglich bezeugt, und die vor Angriffen der Polemik ebenso gesichert, wie über Tageszwischenfälle erhaben, unanwendbar bleibt, wie die großen nationalen Interessen, deren besten Schutz sie bildet. Un das Land, welches sich auf seinen sicheren Instinkt verläßt, welches sich bei glücklichen Ereignissen nicht mit Sorgen plagt und, um ein Wort Wolters anzuwenden, sich nicht mit Gründen der Vernunft herumplagt, um sich am Genuß des Vergnügens zu hindern, das Land hat sich gefreut über das, was es gesehen hat, als ein

Die Wirren in China.

Die Annahme der Entschädigungsforderungen ist seitens der chinesischen Friedensbevollmächtigten den Vertretern der Mächte angezeigt und dürfte nun dem Abschluß der Friedensverhandlungen nicht mehr viel im Wege stehen. Man kann darauf rechnen, die Heimkehr der fremden Kontingente — abgesehen von den für nothwendig erachteten Besatzungen — werde bis Ende Juli vollzogen sein. Demgemäß hat auch gestern im französischen Ministerrath, wie aus Paris gemeldet wird, Delcassé erklärt, es seien 2000 Mann vom dem chinesischen Expeditionskorps in die Heimat zurückbefördert, das Expeditionskorps selbst werde folgen, sobald die letzten Märsche der Kollekzionen erfüllt, und besonders sobald die Entschädigungsfrage geregelt sei. Im englischen Unterhause theilte Unterstaatssekretär des Auswärtigen Lord Cranborne mit, die britische Regierung habe sich, solange nicht gleichzeitig eine Reform der Behandlung des Handels der fremden Staaten stattfindet, gegen jede Erhöhung des chinesischen Zinsfußes über jenes Maß hinaus erklärt, das nöthig sei, um den Zoll auf volle 5 Prozent vom Werthe zu bringen.

Der südafrikanische Krieg.

Die Engländer schäuelen bekanntlich in letzter Zeit in der Freude über die angeblichen Siege, welche sie über die Buren errangen, das Bewußtsein, daß sie immer wieder die Niederlage, daß an eine Beendigung des Krieges noch lange nicht zu denken ist. Wie man sich neuerdings eine baldige Beendigung des Krieges ausmalte, zeigt eine Depesche des „Daily Mail“ aus Moritzburg, die meldet, daß große Truppenkörper zusammengezogen und Abtheilungen in jeder Richtung ausgesandt würden, um die Buren beständig in Bewegung zu halten. Eine Dreiecksstellung wurde bewerkstelligt, durch die die Buren thatsächlich von allen Seiten eingekesselt werden. Diese Bewegung sei mit Vorsicht gepaart. Man hege den Plan, allenthalb das Gras auf dem Felde zu verbrennen. Man verspreche sich davon eine baldige Beendigung des feindlichen Krieges.

Ein Offizier schildert in der „St. James' Gazette“ die Schwierigkeiten, mit denen French bei seinem Zuge durch das südöstliche Transvaal zu kämpfen hatte, in folgender anschaulicher Weise: „Meine Schwadron ist sehr belästigt, da sie detachirt wurde, um hier zu warten und Vorräthe — die niemals ankommen — an unsere Kolonne weiter zu befahren, die etwa 30 Kilometer von uns umherirrt. Aller Proviant braucht in Folge schwerer und unregelmäßiger Regengüsse so lange Zeit, bis er eintrifft, daß bis zu dem Augenblick, wo er endlich anlangt, die Bedeckungsmanöver die ganze Kolonne aufgezehrt haben, so daß wir jetzt zwar Lebensmittel für die Leute haben, aber noch nicht weiter können, da seit etwa 10 Tagen kein Futter für die Pferde vorhanden ist und vor drei Tagen auch nichts zu erwarten ist. Arme Thiere! Sie werden mit ihren Nasen, kletten, ausgehungerten Leibern schnell dahin. Selbst in meiner Schwadron,

die nichts zu thun hat, verlieren wir jede Nacht zwei oder drei. Nur die wenigen Buren-Ponies, die wir haben, sind im Stande, irgend welche Arbeit zu thun. Wir verbringen die Zeit, indem wir diskutieren, wann der Krieg zu Ende sein wird, und jeder, der vorbeikommt, hat uns seine Ansicht zu sagen. Die Hauptautoritäten sind der Doktor des Ortes, ein Schotte, und ein amerikanischer Herr, der bis vor kurzem Konstabler des Dorfes war. Der Konstabler glaubt, daß wenn Botha überredet werden kann, nachzugeben, der Krieg morgen zu Ende sein werde. Der Doktor sagt, er werde mindestens noch 6 Monate dauern.“

Lord Salisbury hat in London eine lange Transvaalrede bei einem Bankett losgelassen, die von Entstellungen wimmelt. Der Premier sagte unter Anderem: Englands Stärke sei unzweifelhaft erwiesen. Es sei eine große Errungenschaft, daß keine Macht in der Welt vorhanden sei, welche nicht wisse, daß wenn sie die Macht Englands herausfordere, sie einen der furchtbarsten Feinde herausfordere, den sie haben könne. Einer der Borthelle, welche der Krieg gebracht habe, sei der, daß er mehr und mehr bewiese, woran übrigens er, Medner, nie gezweifelt habe, daß England im Rechte sei. Er beweise, daß der Kampf das Ergebnis einer langen Verjährung sei, und daß, wenn er länger hinausgezogen worden wäre, England unter weniger günstigen Umständen in denselben hätte eintreten müssen. Viele ausgezeichnete Persönlichkeiten seien des Glaubens, daß die Buren nie feindliche Absichten hätten, obgleich sie die Grenze des britischen Reiches zu einer Zeit verletzten, wo England keine Handlung begangen hatte, die zu einem Vorwurfe Anlaß geben konnte. Aber Jahr um Jahr verberge und es stelle sich heraus, daß diese so unschuldigen Buren eine äußerst furchtbare Anhäufung von Waffen zur Vollführung dieses unschuldigen Angriffs angelegt hätten. Man sehe jetzt, wie so viele Tausende von Patronen aus dem Erdboden herausgehoben werden. Dort seien sie aber nicht gewachsen. — Jedes Kommando würde diese Worte abklingen. Warum aber diese Verjährung? Der Starke ist ja doch im Recht, und es mußte wie eine Juristen-Tafelrunde, wenn man Gewaltthaten nachträglich zu legitimiren versucht.

Der Burenführer Krieger.

Ein Kolonialsoldat, der kürzlich von Krieger beim Zuzug gefangen genommen wurde und den der Guerillaführer vor Jahren gefangen hatte, in Folge dessen gut behandelt wurde, erzählte über diesen Burenführer einige interessante Einzelheiten, die der „Daily Express“ wiedergibt: „Krieger ist ein Bürger Transvaals, aber in der Kapkolonie geboren. Als Krieger und der Gefangene sich eines Abends von der Schulzeit unterhielten, brachte ein Reiter dem Burenführer eine Depesche. Krieger las sie und sagte: „Dieser Brief ist von Botha. Er ist in 5 Tagen 6 Stunden von Lydenburg hierher gekommen.“ „Unmöglich“, sagte der Gefangene, „ein Pferd oder drei Pferde könnten das nicht machen. Es muß in der Luftlinie 500 Meilen sein und auf jedem Wege gute 600 Meilen.“ „Ah“, antwortete K., „aber dieser Brief ist nicht von einem Reiter befördert worden. Ihr habt keine Ahnung, wie viele Freunde wir haben. Ein kranker englischer Offizier überbrachte den Brief, um einer Dame in Pretoria Gefallen zu thun, meinem Beauftragten in einer Kurier-Eisenbahnstation. Botha sagt, er will sich nicht ergeben.“ Und dann las Krieger dem Kolonialsoldaten am 22. März Lord Kitcheners von acht Tagen früher datirte Depesche vor. Er wurde geschwätzt und rief den Gefangenen, das Land zu verlassen und nach Australien zu gehen, da der Krieg fortwähren werde, bis den Kaprellen Annehmlichkeiten gewillt sein werde. Der Gefangene rief seinem alten Freunde, seinerseits nachzugeben, worauf Krieger entgegnete: „Nein, ich werde der Letzte sein. Sieh mal den Deneel! Der ist umgebildet und doch spricht die ganze Welt von ihm. Er könnte den Marschallstab morgen in jeder Armee Europas bekommen und

für eine Vorlesungstour in Amerika 1000 Pfund die Woche kriegen. Wenn Alle die Hinte ins Korn geworfen haben, werde ich es auch thun, aber eher nicht. Mich fangen! Bah! Ich werde mich nie fangen. Gerade jetzt sind zwei Detachements hinter mir und in jeder Stunde weiß ich genau, wo sie sind. Wenn sie plötzlich in die Nähe kommen, löse ich die 210 Mann hier in kleine Trupps von 20, 15 oder 5 auf. Ein Mann in jedem Trupp weiß, wohin sie marschieren ist, aber nur einer. Wenn er gefangen wird, kann man ihn vertrauen. Die Anderen wissen nichts. Ich gebe eine Stelle 50, 100 oder 200 Meilen von hier an und sage ihnen, daß sie an einem bestimmten Tage dort zu sein haben, und — wir sind stets da. Die Engländer haben in dieser Kolonie jetzt 25 000 Mann, aber sie können sich nicht mehr als 30 Meilen täglich fortbewegen. Wenn sie sich nicht theilen, unschweren wir sie wie die Fliegen. Gelschige jagst Du? Bah! Ich brauche keine Gelschige. Ich habe eins oder zwei „gepflanzt“, wo ich sie holen kann, aber sie sind zu schwerfällig und sind nur im Wege. Ich brauche 500 Rebellen, die den Kopf in der Schlinge haben, dann kleine, gerüstet liegende englische Garnisonen, große, schwerfällige englische Kolonnen und holländische Farmer, die glauben, der Schöpfer wolle den Triumph der Burenfacke. Unter solchen Bedingungen werde ich dies Spiel weiter spielen können, bis ich an Altersschwäche sterbe oder bis die Engländer jede Stadt besetzen, unsere Farmer deportiren und eine halbe Million Truppen allein in diese Kolonie bringen. Brand und Hertog machen es ebenso, aber der junge Brand ist bei unseren Leuten nicht beliebt. Er behandelt die Farmer zu schlecht, die sich ihm nicht anschließen, und eines Tages wird man ihn verurtheilen.“

Aus dem Reiche.

Der Kommandeur des 15. Armeekorps Generalleutnant Herwarth von Bittenfeld ist zum General der Infanterie befördert. — Der Generalarzt Dr. Gieseler, Korpsarzt des 17. Armeekorps, ist gestorben. — Die Enthüllung der beiden letzten Gruppen der Berliner Siegesallee wird voraussichtlich im August stattfinden. Prof. Peter Freyer gedenkt zwar das Denkmal des Kurfürsten Johann Siegmund schon im Juni aufstellen zu lassen; es wird aber angenommen, daß die Rinde doch erst im August gemeinsam mit der Gruppe Johann Georgs von Martin Wolff enthüllt werden wird. — Nach dem Ergebnis der letzten Volkszählung giebt es in Berlin unter den mehr als 1 800 000 Einwohner nur 780 000 geborene Berliner. Nach der Statistik verlassen jährlich rund 35 000 geborene Berliner die Stadt, während nur rund 29 000 geborene Berliner zurückkehren. — Die diesjährige Konferenz der preussischen Bischöfe findet in Fulda am 20. August statt. — In Strigart theilte Minister Freiherr von Soden im Landtage mit, die Einführung der Bahnsteigsperr für Württemberg zur Erleichterung und Sicherung des Bahnbetriebes sei beschlossene Sache. — Die 3. Wanderversammlung des Verbandes der Kriegesfreiwilligen von 1870-71 findet am 27. 28. und 29. Mai in Hamburg statt. — Der bayerische Finanzminister Riedel tritt am 1. Dezember von seinem Posten zurück.

Deutschland.

Berlin, 15. Mai. Wenn es mehrfach in der Presse als feststehend betrachtet wird, daß dem Reichstag bereits in seiner nächsten Tagung neue Steuerentwürfe von den verbündeten Regierungen unterbreitet werden dürften, so glaubt die „Nat. Kor.“ gut unterrichtet zu sein, wenn sie behauptet, daß darüber irgend welche Beschlüsse noch nicht gefaßt worden sind. Vor Allem scheint auch abgewartet zu werden müssen, wie sich der nächste Reichstag gestalten wird.

Im Jahre 1891 trat der damalige Oberbürgermeister von Frankfurt a. M., Herr Miquel, als Finanzminister in den preussischen Staatsdienst. Er ist niemals Staatsbeamter gewesen, als nur allein in der höchsten Stel-

überließ es dem Freiräuler ihre Ansicht der Sachlage mit viel Kraft und Zorn widerzugeben, ohne auch nur im Geringsten eine Verteidigung zu wagen.

„Schon gut! Das Kind ist am schlimmsten dabei weggekommen mit Deinem Gewicht auf ihr“, sagte Elmar kurz. „Warum läßt Du sie fahren, wer lehrte sie?“

„Fris!“ Er kann selber nicht fahren? Du hastest durchaus Verstand, sie fahren zu lassen, Johanna, Ihr kommt alle tot heim!“

„Johann!“ sagte seine Schwester mit achselndem Gesicht, „wenn ich bedenke, in welcher Gefahr ich gewesen bin, so wäre es gescheiter von Dir, Elmar, Du sprädest ein paar strenge Worte mit ihr wegen ihrer unvernünftigen Nachlässigkeit, anstatt mit mir zu streiten und mich auszuheulen.“

Felicia sammelte die einzelnen Stücke ihres zerbrochenen Sonnenhutes; sie war noch immer in halber Betäubung und der Kopf that ihr weh, während das Freiräuler auch nicht eine einzige Verletzung aufzuweisen hatte. Es schien als würde Verti gehörig von Herrn von Ahnen herumgerüttelt und nun war die Reihe wahrscheinlich auch an sie gekommen. Aber nein! Er schaute einen Augenblick nach ihr hin sprach dann wieder zu seiner Schwester und setzte diese dann ohne Weiteres allein in den Wagen, um sie mit dem arg gescholtenen Verti nach Hause zu senden.

Felicia sah erstaunt zu. „Ich sehe gar nicht ein, warum Felicia nicht mit mir zurückfahren kann“, protestirte Dräuler von Ahnen mit entsetzter, zornbelegter Stimme. „Es ist nichts dabei gewonnen, sie in Deinem unsinnigen hohen Jagdwagen heimzuführen.“

„Es geht schneller.“ „Du darfst auf Dahlenau?“ „Frau von Dahlen lud mich allerdings ein.“ (Fortsetzung folgt.)

Ihr Vormund.

Originalroman von Ellen Svala.
[10] (Nachdruck verboten).

„Aber Sie selber möchten gerne spielen?“ „Nur wenn Sie spielen.“ — Fred betonte das „Sie“ sehr schmeichelehaft, machte eine etwas sentimentale Miene und lächelte, daß die weißen Zähne hinter seinem „seidenen“ Schnurrbart sichtbar wurden.

Frau von Dahlen's Frauen und Gewächshäuser waren ihr ganzer Stolz und ihr pflichtgetreuer Sohn, daß sein Allerbestes, Felicia ihre ganze Schönheit klar zu machen. Die Art und Weise, wie er es that, war so amüsanter, daß Felicia all ihren Kummer vergaß und mit ihrem Begleiter lachte und plauderte, als wären sie alte Bekannte. Darauf gingen sie nach dem Tennisplatz zurück. Frau von Dahlen und Johanna von Ahnen saßen unter den tief herabhängenden Büden und Fred schleppte zwei Stühle herbei, stellte sie so weit wie nur möglich von allen Andern entfernt auf und schlug diesen vor, ebenfalls Stühle zu holen, um in aller Ruhe dem Spiele zusehen zu können.

„Wahrhaftig, Fräulein von Dahlen spielt!“ sagte Felicia überaus, „ich dachte, sie sei viel zu zart für solch anstrengendes Spiel.“

„Richtig, Verehrte — die kann alles thun, wenn sie will.“ sagte ihr Vetter geringschätzig. „Sie hat schon ganze Nachmittage gespielt und ganze Nächte durchgezogen. Wäre ich es, sie würde nicht mit mir spielen, und wenn ich sie auf meinen Knien darum bitte, oder wenn mein Leben davon abhänge — aber Elmar — ich das ist etwas anderes. Und gerade augenblicklich ist er ganz außer Praxis und kann nicht mehr ordentlich spielen — hat wohl keine kleine Neigung mehr gehabt — alle Arbeit bleibt für sie — sie spielt aber doch! Ich habe keine Geduld mit ihr.“

Mehrere Male, während Elmar nachlässig den Wällen nachging, warf er prüfende und beobachtende Blicke auf das bettere Paar — auf Fred's schönes Antlitz, welches so viel Zufriedenheit und Genugthuung wiederpiegeln und auf Felicias Gesichtchen, das heiterer und aufgeregter ausah, seit all der Zeit, da er sie plötzlich über Onkel Frigens Schulter hinüber entdeckt hatte.

„Wie glücklich die beiden aussehen, nicht wahr?“ fragte Elmar malitios. „Ich glaube, sie wird Dir wenig Miße verursachen, Elmar; denn man wird Dich bald fragen, ob Du sie herangezogen geneigt bist.“

„Nicht gesagt, daß ich es auch thun werde“, war die kalte Antwort.

„O! Aber es wäre höchst unwürdig Deiner selbst, wenn Du, der Liebe goldenen Traum“ gerühren wollest“, sagte Elmar wieder, und obgleich sie mit sorglos selbsterfülltem Tone sprach, war doch eine angstvolle Frage darin zu verkennen. „Niemals vorher habe ich Fred so strahlend gesehen — eine ganze Sonne liegt in seinen Augen — und — und — die Partie wäre eine höchst befriedigende. Sieh doch Felicia an, wie viel glücklicher sie aussieht, als wenn sie mit uns zusammen ist — wir sind zu alt für sie.“

„Ich verstehe junge Mädchen nicht“, sagte Elmar mit spöttischer Abfälligkeit, indem er einen Ball mit wichtigem Schlag ziellos über den Platz sanfte. „Johanna scheint es ebenso wenig zu verstehen. Ich weiß nicht, was ich mit Felicia thun soll — ich —“

„Läßt sie Fred heirathen.“

„Sie soll thun, wie sie will und heirathen, wenn sie will.“ rief er herb, „aber vorerst werde ich darauf Acht geben, daß sie ihr eigenes Herz kennt, ehe sie sich zu diesem Schritte entschließt.“ Er schien noch etwas hinzusetzen zu wollen, aber er hielt inne und schaute Elmar mit jenem unergründlichen Räseln an, welches dieselbe trotz ihrer langen Bekann-

schaft mit ihm niemals hatte verstehen können, ihr aber stets das Gefühl gab, als lägen verborgene Tiefen in dieser „Mannesseele“, welche all ihre List und Schlaueit nicht entdecken konnte. Heute war dieses Räseln nur dazu angethan, sie während zu machen auf Felicia.

Felicia konnte auf der Heimfahrt sehen, daß Johanna über etwas erbozt war, aber sie machte sich nichts aus dieser Wahrnehmung. Frau von Dahlen hatte sie beim Abschiede geküßt und gesagt, sie hoffe, sie so viel wie möglich bei sich zu sehen und Felicia, die niemals mit Zärtlichkeiten verwöhnt worden war, lächelte bei der Erinnerung an Frau von Dahlen's sanften Kuß. Und Fred! Der war bis zum letzten Augenblicke lebenswichtig, aufmerksam und lustig gewesen und hatte noch im Abfahren tausend herzliche Grüße an Onkel Frig gelandt. Felicia träumte und dämmelte trödelte der Bony weiter; die in den Händen des jungen Mädchens ruhenden Fügel waren ihm keine Last. Aber plötzlich sprang Alip zur Seite, eine aus dem Dicksicht hervorbringende Heerde Kühe hatte ihn erschreckt, und ehe die Insassen rufen, wie ihnen geschah, lag der kleine Wagen in schräger Lage auf der Heide und Alip stand im Graben. Felicia zog die Fügel an, aber sie konnte sich nicht bewegen, denn das Freiräuler lag auf ihr und der Diener Verti war über die Heide in die Wiese geflohen.

„Kommst Du Dich frei machen, Verti, und Alip beim Kopfe nehmen?“ schätzte Felicia, denn die Schwere auf ihr war fast unerträglich und die Heide trachte verrätherisch unter ihrem Gewicht.

„Ich gebe zu Grunde“, rief Johanna von Ahnen, indem sie die wildesten Anstrengungen machte, sich aufzurichten, dabei Felicia aber beinahe todt drückte.

Nur ein kleiner Knabe, der die Kühe hütete, war zur Hüfe da; er that sein Möglichstes,

indem er den Bony beim Kopfe nahm und ihn selbst, aber Alip rißte sich gar nicht, er stand ganz still und blidte sich mit zufriedener Miene um, Felicia hätte gern gelacht, wenn nur das Freiräuler nicht so furchtbar schwer gewesen wäre. Eine Art Betäubung überkam das junge Mädchen, aber dennoch hörte sie das Geranrollen eines Wagens und den Hufschlag eines Pferdes, hörte wie beides plötzlich verstummte und fühlte gleich darauf die Schwere von sich genommen. Elmars Stimme drang an ihr Ohr: „Du meine Güte, wie kommt Ihr zu solchem Unfall?“ Er hob Felicia in die Höhe, nahm sie in seine Arme und trug sie aus dem Wagen über den Graben, als sie bei einem Kind. Dann legte er sie, zerzaust und durcheinandergewürfelt wie sie war, auf der Landstraße nieder und betrachtete sie mit einem Ausdruck, den man als angstvoll hätte bezeichnen können.

„Es ist allem mein Fehler“, sagte sie zwischen Lachen und Weinen mit bebender Stimme, „sehe nur einen den Pomwagen!“

„Zum Hund mit dem Pomwagen! Laß mich Dein Gesicht sehen — es ist ganz außerordentlich und voller Scharmen.“ Er fuhr ohne Weiteres mit dem Finger darüber hin. „Sie sind nicht tief —“ sagte er dann mit merkwürdigem Tone und wandte sich den Andern zu. Viel Zerrn und Ziehen war nöthig, um Wagen und Bony, welche beide unbeschädigt waren, auf die Landstraße zurückzubringen; Johanna von Ahnen schaute dem ganzen Vorgange mit grimmigem Blick ihrer kalten Augen zu und Felicia zog ihre zerrissenen Handschuhe aus, um sich das Blut von dem Gesichte zu wischen.

„Eine schöne Gesellschaft seid Ihr“, zeterete Elmar, indem er zu ihnen zurückkehrte, „ich hätte nicht gedacht, daß man mit einem solchen Waghals einen Unfall haben könnte, wie geschah es?“

Felicia sah sehr schuldbehaftet aus und

hing als Minister. Nur ein einziges Staatsamt hat er bekleidet, und zwar gleich das höchste, das existiert. Dies ist wohl neben dem Fall seines Landsmanns Herrn v. Hammerstein ziemlich einzig da in der Verwaltung. Herr v. Hammer hat dieses Amt aber auch so lange verwaltet, daß ihm daraus sogar finanzielle Rechte für sein ganzes Leben erwachsen sind. Wenn ein Beamter nicht wenigstens 10 Jahre lang dem Staate gedient hat, ist ihm ein Anspruch auf Pension nach dem Gesetz vom 27. März 1872 nicht erwachsen. Nach § 1 des obigen Gesetzes erhält dagegen jeder unmittelbare Staatsbeamte, der sein Einkommen aus der Staatskasse bezieht, eine lebenslängliche Pension aus derselben, wenn er nach einer Dienstzeit von wenigstens 10 Jahren in Folge körperlichen Gebrechens oder wegen Schwäche seiner körperlichen oder geistigen Kräfte zu der Erfüllung seiner Amtspflichten dauernd unfähig ist. Bei Staatsministern, welche aus dem Staatsdienste ausscheiden, ist eingetretene Dienstunfähigkeit nicht Vorbedingung des Anspruchs auf Pension. Nach § 8 des obigen Gesetzes beträgt die Pension, wenn die Verlegung in den Ruhestand nach vollendetem zehnten, jedoch vor vollendetem elften Dienstjahre eintritt, 15 Sechstel und steigt von da ab mit jedem weiter zurückgelegten Dienstjahre um 1 Sechstel des Dienstverdienstes. Letzteres beträgt für den preussischen Staatsminister jährlich 36 000 Mark, wovon jedoch nach § 10 des erwähnten Gesetzes, da von dem 12 000 Mark übersteigenden Einkommen nur die Hälfte in Anrechnung gebracht wird, nur 24 000 pensionsberechtigt sind, also würde der Betrag von 15 Sechstel oder 1/4 dieses Dienstverdienstes die jährliche Pension von 6000 Mark ausmachen. Das ist immer besser als gar nichts, denn die anderen Minister, wenn sie mit 40 Dienstjahren ausscheiden, erhalten 45 Sechstel ihres Dienstverdienstes, also 18 000 Mark, als Pension.

Ausland.

In Abzuga fand gestern an Bord der „Blara“ bei König Georg von Griechenland ein Festmahl statt, an dem der König und die Königin von Rumänien mit Gefolge teilnahmen. Den ersten Trinkspruch brachte König Georg in französischer Sprache aus, er sagte dabei etwas Folgendes: „Ich bin überaus glücklich, Eure Majestäten, welche heute zum ersten Male griechisches Territorium betreten, zu begrüßen. Zudem ist meiner außerordentlichen Freude hierüber Ausdruck verleihen, trinke ich auf das Wohl des Königs und der Königin von Rumänien.“ Die Kapelle spielte hierauf die rumänische Hymne. König Carol erwiderte, ebenfalls in französischer Sprache, etwas Folgendes: „Ich beglückwünsche mich dazu, in Gesellschaft des Königs der Hellenen zu verweilen, und trinke auf das Wohl des Königs und der Königin und auf das Gedeihen Griechenlands.“ Kurz nachdem der König und die Königin von Rumänien den Kreuzer „Blara“ verlassen hatten, kamen die hier anwesenden Fürstlichkeiten an Bord, um den geistigen Beisatz des Königs der Hellenen zu erwirken. Bei der Ankunft sowie bei der Abfahrt des rumänischen Königspaares wurden 21 Salutschüsse abgefeuert.

In Petersburg fand gestern die Parade bei herrlichem Wetter statt. Die Truppen des Marsfeldes waren von einem eleganten Publikum in entzückender Sommerkleidung beobachtet. Kommandiert wurde die Parade vom Großfürsten Wladimir; 30 000 Mann Infanterie, Kavallerie und Artillerie standen auf dem Palastplatz und auf dem Palastquai, während das Hauptkontingent der Truppen das Marsfeld besetzt hatte. Der Zar in der Uniform des Semenovischen Regiments mit dem Andreaskreuz und umgeben von einer glänzenden Suite, eskortierte die mit vier milchweißen Pferden a la Daumont bespannte Equipage der Zarin, worin außerdem die Kaiserin-Winter und die Großfürstin Olga, die jüngste Schwester des Zaren, Platz genommen hatten. Die Fürstinnen führten die Front sämtlicher Truppen entlang und wurden mit brandendem Hurrah begrüßt. Darauf verließen die hohen Frauen die Equipage und begaben sich ins Kaiserzelt, in dem sämtliche Großfürstinnen und Prinzessinnen anwesend waren. Alle Damen trugen weiße Toiletten; die junge Zarin sah be-

sonders frisch und freundlich aus. Der Paradezug begann mit klingendem Spiel. Der Mous des glänzenden Schauspielers war eine Kavalleriecompagnie, angeführt vom Großfürsten Nikolai Nikolajewitsch. Sämtliche Mitglieder des Kaiserhauses nahmen darauf das Dejeuner in dem nebenan liegenden Palais des Prinzen von Oldenburg ein.

Kräftigung der weiblichen Jugend.

Die Frage, ob in der heutigen Zeit die Frauen oder die Mädchen dringender der leiblichen Erhaltung bedürfen, wird übereinstimmend dahin beantwortet, daß, wenn anders ein gesundes und widerstandsfähiges Geschlecht erwachsen solle, die körperlichen Kräfte zwar bei beiden während der gesamten Erziehungszeit durch ausgiebige und fortwährende Verlesübungen nachdrücklich geübt und entwickelt werden müßten; daß das dringendere Bedürfnis aber bei der weiblichen Jugend vorliege. Während die Knaben auf Höfen, Straßen und Plätzen sich ungehindert und lustig herumtummeln können, und hiermit manche Nachteile des Sitzzwanges der Schulzeit wieder ausgleichen, auch ihre Willkür und Ungehorsamkeit in der in die natürlichen Formen zurückführen, legt den Mädchen die Sitte diesem natürlichen Sittensleben aus Anstandsgründen mancherlei Schranken auf. Vorbedingende Beibringung im Hause, Sanftmütigkeit und Würstchen verführern weiter die Nachteile des langen sitzenden Zubringens im Schulraum. So zeigen sich bei den Mädchen — wie die Untersuchung zahlreicher Mütter ergeben hat — in ausgebreitetem Maße Schwindel, Entwicklungsbleichheit, Appetitlosigkeit, Schwindel, allgemeine Schwäche und empfindliches, aufgereagtes Wesen. Dr. Schmidt-Born sagt in seinem vorstehenden Werke „Unser Körper“, daß z. B. die Rückenverkrümmung bei den Mädchen etwa 5 bis 6 Mal häufiger auftritt, als bei Knaben.

Diese eigenartigen Verhältnisse haben es mit sich geführt, daß die weibliche Jugend auch wesentlich früher die Bewegungsspiele aufgenommen hat, als die männliche, und noch heute folgt sie dieser nur langsam und zögernd. Eltern und Erzieher verhehlen sich Anfangs eben völlig abgeneigt gegen das Spielen der Mädchen auf öffentlichen Plätzen, und wollten dies nur in abgeschlossenen Gärten, oder auf umzäunten Plätzen, die von Niemand beobachtet werden konnten, gestattet. Erst als besonders das weit sich verbreitende herrliche Kennspiel der erwachsenen Mädchen auf den offenen, freien Spielplätzen hinausführte, und alle Welt herrliche Freude an den frischen, munteren, Kraft und Muth zeigenden Bewegungen nahm, legte sich allmählich auch die Scheu der Eltern und Erzieher, die Schulmädchen öffentlich spielen zu lassen. Und wer heute das fröhliche Spiel der Mädchen beobachtet, kann es kaum verstehen, wie ihnen noch vor wenigen Jahren der Segen dieser erfrischenden Bewegung und kindlichen Freude vorenthalten werden konnte. Sind jugendliche Bewegungslust und starker Bewegungsbedürfnis bei den Mädchen doch gleichmäßig lebendig wie bei den Knaben.

Unter diesen Umständen ist das Mädchen spielen auch in seiner inneren Entwicklung seither zurückgeblieben: Eine strenge Einteilung der erprobten und bewährten Bewegungsspiele von den minderen Verhältnissen; eine methodische Darstellung der Spiele von den einfachen zu den schwierigeren Formen, und, was für die Freude an den Spielen so besonders wichtig ist, die hieraus sich ergebenden Winke und Rathschläge für die Ausführung der Spiele — Alles das war, so dankenswerth auch die bis dahin erschienenen Anweisungen waren, doch bislang noch nicht hinreichend und gründlich genug erforscht worden. Diese sich schon lange bei der Förderung der Mädchen spielen fühlbar machende Lücke ist von dem Central-Ausschuß für Volks- und Jugendspiele in Deutschland ausgefüllt worden, indem er jetzt ein „Handbuch der Bewegungsspiele für Mädchen“ (H. Voigtländer Verlag, Leipzig 1901. Mit 64 Abbildungen. 173 Seiten) hat erscheinen lassen. Der Verfasser, Herr Turninspektor A. Hermann in Braunschweig, ist seit der Begründung des Central-Ausschusses Vorstandsmit-

glied desselben und hat in dieser Stellung ganz besonders die Bewegungsspiele der Mädchen gefördert. Seit vier Jahrzehnten leitet er das Turnen und die Spiele der weiblichen Jugend in seiner Heimatstadt, und seit zwei Jahrzehnten ist ihm die beständige Ausbildung der Lehrer und Lehrerinnen von der Regierung übertragen worden. So steht gerade ihm eine überaus reiche Erfahrung auf diesem Gebiete zur Verfügung, die er hier durch treffliche, klare und geordnete Darstellung verwerthen konnte. Was diese Schrift aber besonders auszeichnet, das ist jener Hauch edler Begeisterung, die aus ihr spricht; und zwar mit bestem Erfolg, sowohl im Lehrer wie unter den Spielenden selbst zu wecken und zu erhalten. Der Central-Ausschuß erachtet das in seiner Darstellung ausgebreitete Werk, das er allen Freunden der Spielbewegung bestens empfiehlt, als ein hochbedeutendes, und knüpft an sein Erscheinen die Hoffnung, daß die jugendliche Bewegung nun auch dort kräftiger eintreten und erblühen werde, wo sie am dringendsten Noth thut — bei der heranwachsenden weiblichen Jugend. von Schöndorff.

Bellevue-Theater.

Das Bellevue-Theater schließt am morgigen Donnerstag seine Winteraison, welche in diesem Jahre von einem seltenen Erfolg begleitet war, denn noch nie haben die Vorstellungen ein so lebhaftes, allgemeines Interesse gefunden, und noch nie war die Anzahl der „Schlager“ eine so große. Herr Dir. Neumann hat es verstanden, eine Künstlergarde um sich zu sammeln, welche jeder schweren Aufgabe gewachsen war und auch in der Wahl der Rollen hatte er eine überaus glückliche Hand. Im Ganzen fanden vom 16. September bis 16. Mai 320 Vorstellungen statt und zwar 237 Abende und 83 Nachmittagsvorstellungen. Davon waren 10 zu Gastspielen (erhöhten) Preisen, 156 zu gewöhnlichen Preisen, 144 zu kleinen Preisen. Das Hauptgewicht lagte auf den Schülern des Schauspielpersonals, das in 239 Vorstellungen auftrat, während das der Operette in 81 Vorstellungen vertreten war. Im Ganzen kamen 52 verschiedene Stücke zur Aufführung, darunter 20 Komödien. Auf die einzelnen Gebiete vertheilt gelangten zur Ausführung 15 verschiedene Operetten, darunter 3 Komödien: „Landfreier“, „Tugendbring“, „Wiener Blut“, 13 Schauspiele, darunter 8 Komödien: „Johannisfeuer“, „Jugend von heute“, „Ausflug ins Sittliche“, „Dübel Toni“, „Michael Krümer“, „Reinhold“, „Ueber unsere Kraft“, 1. und 2. Theil, 13 Lustspiele und Schwanke, darunter 5 Komödien: „Unbeschränktes Blatt“, „Schnitzhölzer“, „Liebesprobe“, „Nacht am Rande“, „Bei Büchholzens“, 4 Possen, darunter 1 Komödie: „Reinhold und Leihwoll“, 2 Kinderkomödien „Frau Solle“, „Was und Wo“, beide Komödien, sowie eine Oper „Der Schar“, ebenfalls Komödie. Klassische Werke kamen 4 zur Aufführung, nämlich „Wilhelm Tell“, „Jungfrau von Orléans“, „Rabale und Liebe“ und „Münch von Bernheim“.

Nach Zahl der Wiederholung steht, abgesehen von dem Willkürlichen Weihnachtsmärchen „Frau Solle“ (37 mal), an der Spitze Sühnemanns „Johannisfeuer“, 29 mal, dann folgt Landfreier, „Johannisfeuer“, 25 mal, weiter Wolgogens „Unbeschränktes Blatt“, 17 mal, Büchholzens „Ueber unsere Kraft“, 1. Theil 16 mal, 2. Theil 15 mal, Straußs „Wiener Blut“, 12 mal, Salinas „Reise durch Berlin in 80 Stunden“, 11 mal, Büchholzens „Ueber unsere Kraft“, II. Theil 10 mal, Günthers „May und Moritz“, 10 mal, Otto Ercks „Jugend von heute“ und Troths „Liebesprobe“ je 8 mal, Heizers „Landfreier“ und Hauptmanns „Einmal Menchen“ je 7 mal, Straußs „Fledermaus“ und „Jugendbaron“ je 6 mal, ebenso Wilhelms „Johannisfeuer“, 6 mal, Heizers „Dübel Toni“, „Reinhold“, „Was und Wo“, „Großhau“, „Bettelbuben“ und „Reinhold“, 5 mal, Büchholzens „Münch von Bernheim“, 4 mal, Schillers „Tell“, Hermanns „Reinhold und Leihwoll“, 3 mal, Büchholzens „Engels“, „Ausflug ins Sittliche“, „Offenbachs „Kaiser Leben“, Schöbans und Kadelburgs „Goldfische“, je 3 mal, Schöbans und Krenns „Himmelstempel“, Dumas „Camille de Camille“, Schöbans „Schöne Helena“, Karlweiss „Dübel Toni“, Willers „Armer Jonathan“, Wolfers „Salomon“, Hauptmanns „Michael Krümer“, Wolfers

„Weichenfresser“, Wilkens „Christliche Arbeit“, Suppés „Africain“, Leffings „Münch von Bernheim“, Stinnes „Bei Büchholzens“, Schillers „Jungfrau von Orléans“, Brülls „Häuser“, je 2 mal, Sühnemanns „Glück im Winkel“, Carous „Madame Sans Gêne“, Freytags „Journalisten“, Schöbans und Kadelburgs „Berühmte Frau“, Suppés „Modell“, Schillers „Rabale und Liebe“, sowie Schöbans „Der Kaiser kommt“, je 1 mal. Gastspiele fanden nur 2 statt, nämlich Julius Spielmann als „Jugendbaron“, „Bettelbuben“, als „Paris“, in „Schöne Helena“ und „Bettelbuben“, sowie Maria Helfferich als „Nora“, „Schöbans in „Goldfische“, „Camille de Camille“ und „Madame Sans Gêne“. — Direktor Neumann selbst trat in 113 Vorstellungen auf. Ueber das an den Pfingsttagen zu eröffnende „Ideal-Brett“ bringen wir in den nächsten Tagen nähere Mittheilungen.

Provinzielle Umschau.

Das Konfessionsverfahren ist eröffnet über das Vermögen des Hotelbesizers Karl Hebe (Deutsches Haus) in Köslin und über das Vermögen der verstorbenen Frau Hedwig Brauer geb. Reubner in Stolpmünde. — Zum zweiten Mal in Falkenburg ist Diakon Dr. Dreif in Tempelburg gewählt. Die von den städtischen Behörden in Stolp für alle Steuern gleichmäßig beschlossenen Steuerschläge von 190 Prozent sind von der Königl. Regierung nicht genehmigt worden.

Stettiner Nachrichten.

Stettin, 15. Mai. Aus Anlaß des 50jährigen Bestehens der Kinderheil- und Diakonissen-Anstalt sind die Jubiläumsgaben, welche, wie mitgetheilt, als Grundfonds für einen Neubau dienen sollen, sehr zahlreich aus der Provinz eingegangen und dürften sich in den nächsten Tagen noch mehrern. Die Jubiläumsgabe selbst fand gestern in einfacher, aber überaus würdiger Weise statt, zu dem im Saale des evang. Vereinshauses abgehaltenen Festgottesdienste hatten sich auch die Herren Oberpräsident Frhr. v. Althaus, Gölz, Bürgermeister Roth, Landeshauptmann v. Eichenhart-Roth sowie Konfessionspräsident D. Richter eingefunden. Eingeleitet wurde diese feierliche Feier durch den Gesang des 100. Psalm durch den Schreierchor. Die Hymne hielt Herr Pastor Springborn, während Herr Generalsuperintendent D. Bödter die Festpredigt abgab. Die Feier wurde in tief ergreifender Weise durchgeführt. — An den Gottesdienst schloß sich eine gesellige Feier im kleinen Saale des Vereinshauses.

Das Elysium-Theater wird seine diesjährige Saison am Pfingst-Sonntag eröffnen. Herr Direktor Gluth wird besonders Lustspiel und Posse pflegen und hat dafür ein zum größten Theil für Stettin neues Personal gewonnen.

Im Bellevue-Konzertgarten konzertirt am morgigen Donnerstag wieder die ungarische Nationalkapelle Szilagy-Ündy. Theaterbesucher zahlen kein Konzert-Entree.

Der Circus Sidoli beschließt morgen Donnerstag seinen hiesigen Aufenthalt mit zwei Vorstellungen zu halben Preisen. In der Abendvorstellung gelangt ein Pferd zur Verloosung und dürfte dies ein größeres Interesse für dieselbe erwecken.

In Forstkreisen wird die Befürchtung laut, daß in diesem Jahre die Kreuzottern besonders stark auftreten werden. Schon jetzt fallen sich diese lästigen, höchst gefährlichen Reptilien gezeigt haben. Es ist daher wohl angebracht, wenn wir nachsehen, was man sich gegen den Biß dieser Giftschlange thut und den üblen Folgen eines Bisses begegnet. Man findet die Kreuzotter häufig an hellen, sonnigen Waldbränden, unter Steinen und Heidebeergestrüpp. Die sonnigen Waldbränder werden nun gar zu gern von Ausflüglern zu Ruheplätzen erforscht; bevor man einen solchen Platz nun einnimmt, sollte man mit dem Spatzenstich oder Reagensglas den Platz ionisiren, denn dadurch wird die schmerz Kreuzottern, so belästigt man den Fuß mit Schuhwerk, das hohe Schäfte hat, tritt man dann auf eine Kreuzotter, so kann ihr Biß doch nicht

Schaden anrichten, da sie das Leder nicht durchbeißen kann. Sollte jemand von einer Kreuzotter gebissen werden, so lauge man die Wunde aus oder lasse sich dieselbe auslaugen, doch müssen die Lippen heiß sein, weil sonst das Schlangengift sich mit dem Blute vereinigen kann, alsdann unterbinde man die Wunde, damit das Gift sich nicht unter das Gewebe blut mische. Die Wunde muß alsbald erweitert werden, damit sie richtig ausblutet, später lasse man sie austrocknen; in jedem Falle aber ist möglichst ein Arzt zu Rath zu ziehen. Wer Waldtouren macht, sollte stets ein Stäbchen Rum oder Cognac bei sich führen, denn der Genuß desselben hat sich oft als bestes Gegenmittel gegen den Biß der Kreuzotter erwiesen.

Wie wir hören, ist das „Etablissement Goglow“ für den Preis von 300 000 Mark in den Besitz des Herrn Restaurateurs Neuenbort, des früheren Pächters des „Julo“, übergegangen.

Treffende Verdenkungen von Fremden führt die „Deutsche Büchsenenschießgesellschaft“ in den Verkehr ein. Zu der neuesten Nummer finden sich für den „Gardebier“ und Alles, was mit seiner Thätigkeit zusammenhängt, Verdenkungen, die allerdings nicht neu für den Sprachschach aller sind, die aber doch in dieser Anwendung wohl bisher an der Bühne nicht gebraucht wurden. Der Gardebier soll fortan Langböll und stattlich Gewandmeister, der Galsgarderobier Ankleider heißen; das Wort Gardebier selbst, das zur Zeit für die Gewandung, für den Ort zur Aufbewahrung der Kleider und für den Ort zum Ankleiden als Bezeichnung dient, wird in Zukunft durch die drei Ausdrücke Kleider, Gewandkammer und Ankleidezimmer in seinen verschiedenartigen Bedeutungen ausgedrückt werden. Auch der Requirier ist umgetauft: wer ein guter Deutscher sein will, nennt ihn von nun an Gerächmeister.

Stettin, 15. Mai. Der Himmelfahrtstag ist für Stettin stets der Zeitpunkt an dem die größeren Ausflüge beginnen, die Sonderfahrten nach der See nehmen ihren Anfang und so mancher benötigt diese günstige Gelegenheit, um in einem der Bäder sich nach einer passenden Wohnung für die Ferienzeit umzusehen. Es scheint in diesem Jahre der Anhang nach den Bädern sehr stark zu werden, denn schon jetzt ist die Anfrage nach Wohnungen sehr stark und in einzelnen Orten ist der Preis derselben weiter gestiegen, besonders gilt dies von den kleinen Badeorten. Aber auch die nähere Umgebung von Stettin ist am Himmelfahrtstag das Ziel Tausender, erfahrungsgemäß ist der Verkehr nach Bobbing und Jübenwalde an diesem Tage meist der stärkste des Jahres und die Bäder im „Reken“ unserer Stadt werden bei günstiger Witterung wohl auch nicht ausreichen, die Zahl der Besucher zu fassen. Doch gerade in der gegenwärtigen Zeit bieten auch die Oberwärts gelegenen Vergnügungsorte einen besonderen Reiz, schon die Dampfverfahrnisse eignen eigenen Genuß und dazu kommt die Schönheit der Natur. „Der Julo ist grün“ und wird daher seine alte Anziehungskraft behaupten; will man sich an der Baumblüthe erfreuen, so hat man im „Böhmer Wald“ dazu jetzt volle Gelegenheit. Wer einen reisenden Blick über die ganze Gegend haben will, der verlässe nicht den „Reinberg“ mit seinem prächtigen Aussichtsturm zu besuchen, der Fernblick von dort ist wirklich lohnend. Will man sich an dem Dampfverkehr auf der Oder erfreuen, so suche man sich in „Goglow“ oder „Sommerlust“ ein Plätzchen, es fehlt dort auch nicht an musikalischer Unterhaltung von mehreren Militärkapellen. Einen angenehmen Aufenthalt gewährt gegenwärtig auch der parkartige Garten der „Victoria-Bräuererei“ in Tornow und dort bietet sich gleichfalls eine prächtige Aussicht. Wer keine weiten Touren unternehmen will und doch im Grünen bei Musik wollen will, der hat in „März“ Garten dazu Gelegenheit, und wer Varieté- Darbietungen liebt, der sei darauf aufmerksam gemacht, daß die Spezialitäten-Bühnen in der „Grünhof-Bräuererei“ und in der „Alten Liedertafel“ morgen wieder eröffnet werden.

In Sommerlust findet am Himmelfahrtstag sowie jeden Sonntag und Freitagkonzert der Pianist-Kapelle statt. Der letzte Sonntag hat bewiesen, welche Beliebtheit sich dieselbe schon in der kurzen Zeit ihres hiesigen Aufenthalts erworben hat, indem der Garten ganz besetzt war. Da jeder Besucher sehr beschäftigt nach Hause

Berliner Börse			Deutsche Eisenbahn-Obi.			Deutsche Eisenbahn-St. Akt.			Deutsche Eisenbahn-St. Pr.			Deutsche Eisenbahn-St. Pr.		
vom 14. Mai 1901.			Deutsche Eisenbahn-Obi.			Deutsche Eisenbahn-St. Akt.			Deutsche Eisenbahn-St. Pr.			Deutsche Eisenbahn-St. Pr.		
Wechsel.			Deutsche Eisenbahn-Obi.			Deutsche Eisenbahn-St. Akt.			Deutsche Eisenbahn-St. Pr.			Deutsche Eisenbahn-St. Pr.		
Amsterdam	8 1/2	169.60	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00
Berlin	8 1/2	81.20	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00
Frankfurt	8 1/2	112.25	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00
London	8 1/2	20.44	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00
Madrid	8 1/2	59.40	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00
New-York	8 1/2	147.60	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00
Paris	8 1/2	81.25	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00
Wien	8 1/2	85.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00
Schweizer Plätze	8 1/2	81.05	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00
Italienische Plätze	8 1/2	77.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00
St. Petersburg	8 1/2	215.60	St. Petersburger Eisenbahn	100.00	100.00	St. Petersburger Eisenbahn	100.00	100.00	St. Petersburger Eisenbahn	100.00	100.00	St. Petersburger Eisenbahn	100.00	100.00
Warschau	8 1/2	215.85	Warschauer Eisenbahn	100.00	100.00	Warschauer Eisenbahn	100.00	100.00	Warschauer Eisenbahn	100.00	100.00	Warschauer Eisenbahn	100.00	100.00
Kantknoten 4, Lombard 5.			Kantknoten 4, Lombard 5.			Kantknoten 4, Lombard 5.			Kantknoten 4, Lombard 5.			Kantknoten 4, Lombard 5.		
Goldsorten.			Goldsorten.			Goldsorten.			Goldsorten.			Goldsorten.		
Sovereigns	20.42	20.42	Sovereigns	20.42	20.42	Sovereigns	20.42	20.42	Sovereigns	20.42	20.42	Sovereigns	20.42	20.42
20 Francs	16.28	16.28	20 Francs	16.28	16.28	20 Francs	16.28	16.28	20 Francs	16.28	16.28	20 Francs	16.28	16.28
Gold-Dollars	4.19	4.19	Gold-Dollars	4.19	4.19	Gold-Dollars	4.19	4.19	Gold-Dollars	4.19	4.19	Gold-Dollars	4.19	4.19
Imperial	16.18	16.18	Imperial	16.18	16.18	Imperial	16.18	16.18	Imperial	16.18	16.18	Imperial	16.18	16.18
Amerikan. Noten	4.13	4.13	Amerikan. Noten	4.13	4.13	Amerikan. Noten	4.13	4.13	Amerikan. Noten	4.13	4.13	Amerikan. Noten	4.13	4.13
Belgische	81.15	81.15	Belgische	81.15	81.15	Belgische	81.15	81.15	Belgische	81.15	81.15	Belgische	81.15	81.15
Englische Bankn.	20.45	20.45	Englische Bankn.	20.45	20.45	Englische Bankn.	20.45	20.45	Englische Bankn.	20.45	20.45	Englische Bankn.	20.45	20.45
Franken	81.35	81.35	Franken	81.35	81.35	Franken	81.35	81.35	Franken	81.35	81.35	Franken	81.35	81.35
Dollarkurs	169.50	169.50	Dollarkurs	169.50	169.50	Dollarkurs	169.50	169.50	Dollarkurs	169.50	169.50	Dollarkurs	169.50	169.50
Oesterreich.	85.10	85.10	Oesterreich.	85.10	85.10	Oesterreich.	85.10	85.10	Oesterreich.	85.10	85.10	Oesterreich.	85.10	85.10
Russische	216.45	216.45	Russische	216.45	216.45	Russische	216.45	216.45	Russische	216.45	216.45	Russische	216.45	216.45
Antikonten 100 M.	324.00	324.00	Antikonten 100 M.	324.00	324.00	Antikonten 100 M.	324.00	324.00	Antikonten 100 M.	324.00	324.00	Antikonten 100 M.	324.00	324.00
Deutsche Anleihen.			Deutsche Anleihen.			Deutsche Anleihen.			Deutsche Anleihen.			Deutsche Anleihen.		
Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00	Altenburger Eisenbahn	100.00	100.00
Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00	Berliner Eisenbahn	100.00	100.00
Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00	Frankfurter Eisenbahn	100.00	100.00
Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00	Londoner Eisenbahn	100.00	100.00
Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00	Madridener Eisenbahn	100.00	100.00
New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00	New-Yorker Eisenbahn	100.00	100.00
Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00	Pariser Eisenbahn	100.00	100.00
Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00	Wiener Eisenbahn	100.00	100.00
Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00	Schweizer Eisenbahn	100.00	100.00
Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00	Italienische Eisenbahn	100.00	100.00

Volkenzang, stückweise Niederschläge.

